who has been discharged from defence services or para-military forces on account of disability suffered by him or his widow or dependant member of his family, under the instructions issued in this behalf by the Government, the educational qualifications to be possessed by such person shall be matriculate from a recognised university or institution. Such person will, however, be not required to qualify the test in Punjabi typewriting as specified in sub-rule (2)."

- 3. In the said rules, for rule 17, the following rule, except the last proviso, shall be and shall always be deemed to have been substituted on and with effect from the 19th day of May, 2000 and the last proviso shall be and shall always be deemed to have been substituted on and with effect from the 1st day of January, 1999, namely:-
  - "17. Knowledge of Punjabi Language.— No person shall be appointed to any post in any service by direct appointment unless he has passed Matriculation examination with Punjabi as one of the compulsory or elective subjects or any other equivalent examination in Punjabi Language, which may be specified by the Government from time to time:
  - Provided that where a person is appointed on compassionate grounds on priority basis under the instructions issued in this behalf by the Government from time to time, the person so appointed shall have to pass an examination of Punjabi Language equivalent to Matriculation standard or he shall have to qualify a test conducted by the Language Wing of Department of Education of Punjab Government within a period of six months from the date of his appointment;
  - Provided further that where educational qualifications for a post in any service are lower than the Matriculation standard, then the person so appointed shall have to pass an examination of Punjabi Language equivalent to Middle standard;
  - Provided further that where a War Hero, who has been discharged from defence services or paramilitary forces on account of disability suffered by him or his widow or dependant member of his family, is appointed under the instructions issued in this behalf by the Government, the person so appointed will not be required to possess aforesaid knowledge of Punjabi Language."

R.S. MANN
Chief Secretary to the Government of Punjab

ਪ੍ਸੋਨਲ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਗਸ਼ਤੀ ਪੱਤਰ ਨੈ: 7/42/97-5ਪੀ.ਪੀ.I/2836, ਮਿਤੀ 2 ਮਾਰਚ, 2001 ਦੀ ਕਾਪੀ ਜੋ ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀਆਂ ਆਦਿ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਤ ਹੈ।

ਵਿਸ਼ਾ:- ਪ੍ਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਸਬੰਧੀ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਨ ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸੰਬਧ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਆਪਦਾ ਧਿਆਨ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਗਸ਼ਤੀ ਪੱਤਰ ਨੰ: 7/6/95-5ਪੀ.ਪੀ.1/4913, ਮਿਤੀ 1 ਮਾਰਚ, 1995 (ਜਿਸਦੀ ਕਾਪੀ ਸੇਵਾ ਮੈਨੂੰਅਲ ਭਾਗ-4 ਦੇ ਪੰਨਾ/315 ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਭਦ ਹੈ) ਵੱਲ ਦਿਵਾਉਣ ਅਤੇ ਲਿਖਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਆਸਾਧਾਰਣ ਛੁੱਟੀ/ਬਿਨਾਂ ਤਨਖਾਹ ਛੁੱਟੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਸਮਰੱਥ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਤ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮੂਲ ਸੀਨੀਆਰਤਾ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਸਮਾਂ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਗਿਣਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ਬਸ਼ਰਤੇ ਕਿ

ਕਰਮਚਾਰੀ ਬਾਕੀ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਦੇਣ ਲਈ ਯੋਗ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇ/ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮੁਅੱਤਲੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਗਿਣਨ ਹਿੱਤ ਉਪਬੰਧ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਯਮਾਂਵਲੀ ਅਧੀਨ ਉਪਬੰਧਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਮੁੜ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਵਾਲਾ ਅਧੀਨ ਹਦਾਇਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਉਪਬੰਧ ਨਿਯਮਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹਨ।

- 2. ਸਿਵਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਿਯਮਾਂਵਲੀ ਅਧੀਨ ਉਪਬੰਧਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਜਿਸ ਸੇਵਾ ਦਾ ਲਾਭ ਸਾਲਾਨਾ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਮਿਲਣਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਸ ਸੇਵਾ ਦਾ ਲਾਭ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਮਿਲਣਯੋਗ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਹਵਾਲਾ ਅਧੀਨ ਹਦਾਇਤਾਂ ਮਿਤੀ 1.3.95 ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਲਾਭ ਦੇਣ ਹਿੱਤ ਕੇਵਲ ਉਹੀ ਸੇਵਾ ਹੀ ਗਿਣੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਸੇਵਾ ਦਾ ਲਾਭ ਸੀਨੀਆਰਤਾ ਅਤੇ ਸਾਲਾਨਾ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਜੇ ਕਿਸੇ ਅਧਿਕਾਰੀ/ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਮਿਤੀ 1.3.95 ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਉਸ ਸੇਵਾ ਦਾ ਲਾਭ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਲਾਭ ਸੀਨੀਆਰਤਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਮਿਲਣਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮਸਲਨ ਤਦ-ਅਰਥ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕੀਤੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਵੀਜ਼ਨਲ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੀ ਸੇਵਾ ਜਾਂ ਸਾਲਾਨਾ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਲਾਭ ਨਾ ਮਿਲਣਯੋਗ ਬਿਨਾਂ ਤਨਖਾਹ ਛੁੱਟੀ/ਆਸਾਧਾਰਣ ਛੁੱਟੀ ਜਾਂ ਮੁਅੱਤਲੀ ਅਧੀਨ ਸਮਾਂ ਜੋ ਡਿਊਟੀ ਟਰੀਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਦਾ ਲਾਭ ਪ੍ਰਵੀਨਤਾ ਤਰੱਕੀ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਅਧਿਕਾਰੀ/ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਲਾਭ ਮਿਥੀ ਵਿਧੀ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਅਧਿਕਾਰੀ/ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਤਨਖਾਹ ਪਰਸਨਲ ਮਈਅਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰਿਕਵਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਪਰੰਤੂ ਅੱਗੇ ਲਈ ਉਸਦੀ ਤਨਖਾਹ ਮੁੜ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਸਨੂੰ ਬਣਦੀ ਤਨਖਾਹ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 3. ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐ.ਵਿ.ਪੱ. ਨੰ: 7/2/98-ਐਫ.ਪੀ.1/5, ਮਿਤੀ 24 ਜਨਵਰੀ, 2001 ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ, ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।
- 4. ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਸਮੂਹ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ/ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਆ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

Copy of Punjab Government circular letter No. 5/13/98-1PPI/3060, dated 7th March, 2001 from the Department of Personnel addressed to all the Heads of Departments in the State of Punjab.

Subject:— Implementation of the recommendations of the 4th Punjab Pay Commission-Classification of Service-clarification regarding criteria thereof.

I am directed to invite your attention to Punjab Government instructions bearing No 5/13/98-1PPI/I1388, dated the 8th September, 2000, on the subject cited and to say that with the revised classification of services, some categories of services which were earlier in Class-II or Class-III have been placed in Group 'A' or Group 'B' and similarly certain Class-IV services have fallen in Group 'C'. A question has now risen as to how to apply existing rules/instructions to the new grouping of service.

- 2. The matter has been considered in consultation with the Department of Finance and it is clarified that with the change in classification of various services/categories with effect from the 8th of September, 2000 the existing instructions and conditions of service operative in regard to employees according to classification prior to 8th September, 2000 shall apply correspondingly to their new groupings A, B, C, and D, e.g. rules/instructions presently applicable to Class-I employees will govern the service conditions of Group 'A' employees; those applicable to Class-II employees shall now apply to Group 'B' and so on.
- 3. This issues with the concurrence of the Department of Finance as conveyed by them vide their I.D. No. 17/1/98-3FP2/1922, dated the 12th January, 2001 and I.D. No. 17/1/98-3FP2/224, dated the 23rd February, 2001.